

# Problems in the Family

1 Sam 1:2 He had two wives; one was called Hannah and the other Peninnah. Peninnah had children, but Hannah had none.

# Los Problemas en la Familia

1 Sa 1:2 Elcaná tenía dos esposas. Una de ellas se llamaba Ana, y la otra, Penina. Ésta tenía hijos, pero Ana no tenía ninguno.

# Problems in the Family

1 Sam 1:5 But to Hannah he gave a double portion because he loved her, and the LORD had closed her womb.

# Los Problemas en la Familia

1 Sa 1:5 Pero a Ana le daba una porción especial,[b] pues la amaba a pesar de que el SEÑOR la había hecho estéril.

# Problems in the Family

1 Sam 1:6 Because the LORD had closed Hannah's womb, her rival kept provoking her in order to irritate her.

# Los Problemas en la Familia

1 Sa 1:6 Penina, su rival, solía atormentarla para que se enojara, ya que el SEÑOR la había hecho estéril.

### She had no control over it

(vs 5 & 6) The LORD had closed her womb

(v 6) her rival kept provoking her in order to irritate her

## La Naturaleza de la Aflicción de Ana

Ella no tenía ningún control sobre esto

(vs 5 y 6) El SEÑOR la había hecho estéril.

(v 6) su rival, solía atormentarla para que se enojara

#### It lasted a long time

(vs 7) This went on year after year

## La Naturaleza de la Aflicción de Ana

#### **Duró mucho tiempo**

(vs 7) Cada año

It affected her emotionally, physically and spiritually

(v 7) Her rival provoked her until she wept

(v 7) [She] would not eat

(v 8) She was downhearted

## La Naturaleza de la Aflicción de Ana

La afectó emocionalmente, físicamente y espiritualmente

(v 7) Penina la atormentaba, hasta que Ana se ponía a llorar

(v 7) y ni comer quería

(v 8) estaba abatida

### She could find no help from any human

Vs 8 "Am I not more to you than ten sons?"

This was not a comforting statement when you want a son

## La Naturaleza de la Aflicción de Ana

Ella no pudo encontrar ayuda de ningun ser humano

Vs 8 "¿Acaso no soy para ti mejor que diez hijos?"

Esto no fue una declaración reconfortante cuando se desea un hijo

# The Turning Point Hannah Stood Up

1 Sam 1:9 Once when they had finished eating and drinking in Shiloh, Hannah stood up.

Jas 5:13 NIV Is anyone among you in trouble? Let them pray.

# El Momento Decisivo Ana se levanto

1 Sa 1:9 Una vez, estando en Siló, Ana se levantó después de la comida.

Stg 5:13 NVI La oración de fe ¿Está afligido alguno entre ustedes? Que ore

#### The Turning Point

### Hannah Prayed to the LORD

v10 - In her deep anguish Hannah prayed to the LORD, weeping bitterly

v13 - Hannah was praying in her heart,

v15 - I was pouring out my soul to the LORD

v16 - I have been praying here out of my great anguish and grief.

### El Momento Decisivo

#### Ana Oró al Señor

v10 - con gran angustia comenzó a orar al SEÑOR y a llorar desconsoladamente.

v13 - Ana oraba en voz baja

v15 - Soy sólo una mujer angustiada que ha venido a desahogarse delante del SEÑOR.

v16 - He pasado este tiempo orando debido a mi angustia y aflicción.

# The Turning Point She Made a Vow

v 11 "If you will only look on my misery and remember me and give me a son"

"Then I will give him to the LORD for all the days of his life, and no razor will ever be used on his head"

# El Momento Decisivo Ella Hizo un Voto

v 11 "Si te dignas mirar la desdicha de esta sierva tuya y, si en vez de olvidarme, te acuerdas de mí y me concedes un hijo varón"

"Yo te lo entregaré para toda su vida, y nunca se le cortará el cabello"

#### The Answered Prayer

This is how Hannah knew she left her burden with the LORD

Peace

The affects on her body soul and spirit were reversed

She acknowledged this as the work of God

La Oración Contestada

Así es como Ana sabía que dejó su carga con el Señor

Paz

Los afectos en su alma, cuerpo y espíritu se invirtieron

Reconoció esto como la obra de Dios

# God Works All Things For Good

#### God closed her womb

- **➤**Discouragement
- ➤ Bitterness of heart
- ➤ Prayer
- ➤ Samuel was born & dedicated to God

#### Dios Hace Todas Las Cosas Para el Bien

Dios cerró su vientre

- > Desánimo
- ➤ La amargura del corazón
- > Oración
- ➤ Samuel nació y fue dedicado a Dios

# God Works All Things For Good

Samuel learned to HEAR God's voice...

➤ Because Samuel was able to hear the voice of the LORD, this led to the anointing of KING DAVID ➤ Who became the greatest king in israel

#### Dios Hace Todas Las Cosas Para el Bien

Samuel aprendió a escuchar la voz de Dios ...

- ➤ Debido a que Samuel era capaz de escuchar la voz de Jehová, esto condujo a la unción del rey David
- ➤ Quien se convirtió en el rey más grande en Israel

# God Works All Things For Good

- The royal line through which the Messiah would be born
- Through whom we have received redemption

It all began with Hannah's painful barrenness

#### Dios Hace Todas Las Cosas Para el Bien

- ➤ La línea real a través del cual nacería el Mesías
- ➤ A través de quien hemos recibido redención

Todo comenzó con la esterilidad dolorosa de Ana

# The Beautiful Work of Affliction

Psa 119:67 NIV Before I was afflicted I went astray, but now I obey your word.

Psa 119:71 NIV It was good for me to be afflicted so that I might learn your decrees.

### El Hermoso Trabajo de la Aflicción

Sal 119:67 NVI Antes de sufrir anduve descarriado, pero ahora obedezco tu palabra.

Sal 119:71 NVI Me hizo bien haber sido afligido, porque así llegué a conocer tus decretos.

# The Beautiful Work of Affliction

Psa 119:75 NIV I know, LORD, that your laws are righteous, and that in faithfulness you have afflicted me.

Psa 34:19 Many are the afflictions of the righteous, but the LORD delivers him out of them all.

### El Hermoso Trabajo de la Aflicción

Sal 119:75 NVI SEÑOR, yo sé que tus juicios son justos, y que con justa razón me afliges.

Sal 34:19 NVI Muchas son las angustias del justo, pero el SEÑOR lo librará de todas ellas.

Are you suffering affliction?

Have you reached the turning point?

Is the Lord calling you to pray?

Can you trust Him to bring good?

¿Usted está sufriendo aflicción?

¿Ha llegado al momento decisivo?

¿Está el Señor llamandote a orar?

¿Se puede confiar en él para traer bien?